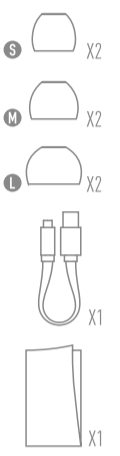
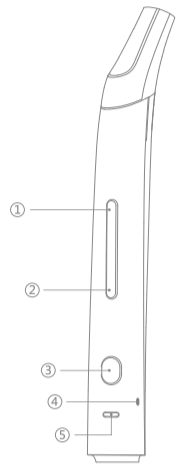
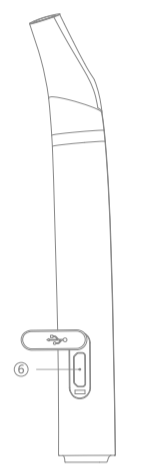


<p>We are appreciate for purchasing our new model(MPBH085A) of Mpow A1 serial. This guide contains instructions for setting up and using your MpowA1 serial easily. Please refer to the safety/instructions for important product safety information prior to installation or use of the product.</p>	<p>PACKAGE</p> 	<p>DIAGRAM</p> 	<p>HOW TO USE</p> 	<p>Power on</p> <p>Press the multifunction button for 1-2s</p> <p>Einschalten</p> <p>Drücken sie die multifunktionstaste für 1-2s</p> <p>Allumer</p> <p>Appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pour 1-2s</p> <p>Encendido</p> <p>Presione el botón multifunción durante 1-2 segundos</p> <p>Accensione</p> <p>Accensione:premere a lungo il tasto multifunzione per 1-2s</p> <p>電源をオンにする</p> <p>マルチファンクションボタンを1-2秒ほど押しします</p>	<p>Power off</p> <p>Long press the multifunction button for 4-5s</p> <p>Ausschalten</p> <p>Drücken sie die multifunktionstaste für 4-5s</p> <p>Éteindre</p> <p>Appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pour 4-5s</p> <p>Apagado</p> <p>Mantenga presionado el botón multifunción para 4-5s segundos</p> <p>Spegnimento</p> <p>Premere a lungo il tasto multifunzione per 4-5s</p> <p>電源をオフにする</p> <p>マルチファンクションボタンを4-5秒ほど長押しします</p>	<p>Pairing</p> <p>After turning on the headphones for 1-2s, it will enter pairing mode, and the LED indicator shines in red and blue alternatively. Open the Bluetooth on your phone to search for "Mpow A1", then, click "Mpow A1" to connect. Please enter "0000", if your phone needs a password to connect</p> <p>Paarung</p> <p>Nach dem Einschalten des Kopfhörers für 1-2s, wird es automatisch in den Paarungs-Modus eintreten und die LED-Anzeige leuchtet in rot und blau alternativ. Öffnen Sie die Bluetooth Funktion vom Ihren Handy, nach "Mpow A1" zu suchen, dann klicken Sie auf "Mpow A1", eine Verbindung herzustellen. Bitte geben Sie "0000" ein, wenn Ihr Handy ein Passwort benötigt, um eine Verbindung herzustellen</p>	<p>Partage</p> <p>Après avoir allumé le casque pour 1-2s, il entrera en mode de couplage, et l'indicateur LED brille en rouge et en bleu alternativement. Ouvrez le Bluetooth de votre téléphone pour rechercher "Mpow A1", puis cliquez sur "Mpow A1" pour vous connecter. Entrez "0000" si votre téléphone a besoin d'un mot de passe pour se connecter</p> <p>Emparejamiento</p> <p>Después de encender los auriculares durante 1-2 segundos, entrará en el modo de emparejamiento, y el indicador LED brillará en rojo y azul alternativamente. Abra el Bluetooth en su teléfono para buscar "Mpow A1", luego, haga clic en "Mpow A1" para conectarse. Ingrese "0000", si su teléfono necesita una contraseña para conectarse.</p>	<p>Abbinamento</p> <p>dopo aver acceso la cuffia per 1-2s, entrerà in modalità di accoppiamento, e l'indicatore LED risplende in rosso e blu in alternativa. Aprite il Bluetooth sul telefono per cercare "Mpow A1", quindi, fare clic su "Mpow A1" per connettersi. Inserisci "0000", se il tuo telefono ha bisogno di una password per connettersi</p> <p>ペアリング</p> <p>電源をオンにしてから1-2秒経つと、本製品は自動的にペアリングモードに入ります。インジケータが赤と青で交代で点滅し始まります。その時に、スマホのBluetooth機能をオンにして、Bluetooth機器を検索し、「Mpow A1」をクリックしてください。もし必要であれば、「0000」というコードを入力してください。</p>	<p>Play/Pause</p> <p>Short press the multifunction button to play and pause music</p> <p>Spiel/Pause</p> <p>Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste, Musik abzuspielen und zu pausieren</p> <p>Jouer /Pause</p> <p>Appuyez brièvement sur le bouton multifonctionnel pour jouer et mettre en pause la musique</p> <p>Reproducir / Pausa</p> <p>Pulse brevemente el botón multifunción para reproducir y pausar la música</p> <p>Play/Pause</p> <p>Premiere brevemente il pulsante multifunzione per riprodurre e mettere in pausa la musica</p> <p>音楽を再生する/一時停止する</p> <p>マルチファンクションボタンを押します</p>	<p>Answer the phone</p> <p>Short press the multifunction button to answer when a phone is coming</p> <p>Allumer</p> <p>Drücken Sie die Multifunktionstaste kurz zu beantworten, wenn ein telefon kommt</p> <p>Répondre</p> <p>Appuyez brièvement sur le bouton multifonctionnel pour répondre quand un appel arrive</p> <p>Responder la llamada</p> <p>Pulse brevemente el botón multifunción para contestar cuando llegue un teléfono</p> <p>Rispondi il telefono</p> <p>Premiere brevemente il pulsante multifunzione per rispondere all'arrivo di un telefono</p> <p>電話を受ける</p> <p>着信が来る時に、マルチファンクションボタンを押して電話を受けます</p>	<p>Hang up the phone</p> <p>Short press the multifunction button to hang up during a phone</p> <p>Auflegen des Anrufs</p> <p>Klicken Sie die Multifunktionstaste während eines Anrufs, den Anruf aufzulegen.</p> <p>Raccrocher</p> <p>Appuyez brièvement sur le bouton multifonctionnel pour raccrocher pendant un appel.</p> <p>Colgar la llamada</p> <p>Pulse brevemente el botón multifunción durante un teléfono</p> <p>Riaggancia il telefono</p> <p>Premiere brevemente il pulsante multifunzione per riaggancia durante un telefono</p> <p>電話を終了する</p> <p>通話した後に、マルチファンクションボタンを押して電話を終了します</p>	<p>Reject the phone</p> <p>Long press the multifunction button to reject when a phone is coming</p> <p>Ablehnen des Anrufs</p> <p>Drücken Sie die Multifunktionstaste lange, den Anruf abzulehnen, wenn ein Anruf kommt.</p> <p>Refuser</p> <p>Appuyez brièvement sur le bouton multifonctionnel pour le rejeter lorsqu'un téléphone arrive</p> <p>Rechazar la llamada</p> <p>Mantenga presionado el botón multifunción para rechazar cuando llegue un teléfono</p> <p>Rifiuta il telefono</p> <p>Premiere a lungo il pulsante multifunzione per rifiutare quando un telefono è in arrivo</p> <p>電話を拒否する</p> <p>着信が来る時に、マルチファンクションボタンを長押しして電話を拒否します</p>
<p>MPOW</p> <p>Model:MPBH085A</p> <p>Bluetooth Headphone</p> <p>User Manual</p>	<p>English</p> <p>① Volume down key ② Volume plus key ③ Multifunction Button ④ Mic ⑤ LED Indicator ⑥ USB Charging Port</p> <p>Deutsch</p> <p>① Lautstärke - ② Lautstärke+ ③ Multifunktionstaste ④ Mikrofon ⑤ LED Kontrolllampe ⑥ USB Ladeanschluss</p> <p>Français</p> <p>① le bouton volume - ② le bouton volume + ③ bouton multifonctionnel ④ Mic ⑤ Indicateur LED ⑥ USB Prise de chargement</p>	<p>Español</p> <p>① Tecla de Bajar volumen ② Tecla de Subir volumen ③ Botón Multifunción ④ Mic ⑤ Indicador LED ⑥ Puerto de carga USB</p> <p>Italiano</p> <p>① Volume giù ② Volume sù ③ Tasto Multifunzione ④ Mic ⑤ LED Indicatore ⑥ USB di ricarica</p> <p>日本語</p> <p>① 音量ーボタン ② 音量+ボタン ③ マルチファンクションボタン ④ マイク ⑤ LEDインジケータ ⑥ USB充電端子</p>	<p>Notification</p> <p>1.Our headphone, applied with quick-charge battery, can be charged very quickly, its charging temperature is 10°C-45°C. For its long lifespan, please do not charge it at a temperature lower than 10°C or higher than 45°C. 2.Please fully charge it if it was going to be lain idle for a long time and place it in a cool and dry place. Please recharge it each 2 months for storage. 3.Please fully charge it for the first use.</p> <p>Benachrichtigung</p> <p>1.Der Kopfhörer wird mit Schnellgeläbatterie ausgestattet, kann sehr schnell aufgeladen werden. Seine Aufladung-Temperatur ist 10 °C-45 °C. Für seine lange Lebensdauer laden Sie es nicht bei einer Temperatur unter 10 °C oder höher als 45 °C. 2.Wenn Kopfhörer für lange Zeit nicht verwendet wird, laden Sie bitte es voll auf und bewahren Sie es an einem kühlen und trockenen Platz. Bitte laden Sie es alle 2 Monate zur Lagerung auf. 3.Bitte laden Sie es für den ersten Gebrauch auf.</p> <p>Notificación</p> <p>1.Nuestros auriculares, aplicados con batería de carga rápida, se pueden cargar muy rápidamente. Su temperatura de carga es de 10 °C-45 °C. Por su larga vida útil, no lo cargue a una temperatura inferior a 10 °C o superior a 45 °C. 2.Por favor, cargarlo completamente si iba a quedar inactivo por un largo tiempo y colocarlo en un lugar fresco y seco. Recargue cada 2 meses para su almacenamiento. 3.Por favor, cargue completamente para el primer uso.</p> <p>Notificação</p> <p>1.Nossa cuffia, aplicada com a bateria de veloci-carica, può essere caricata molto rapidamente. La sua temperatura di ricarica è di 10 °C-45 °C. Per la sua lunga durata, si prega di non caricarlo ad una temperatura inferiore a 10 °C o superiore a 45 °C. 2.Si prega di caricarlo completamente se stava per essere rimasto inattivo per lungo tempo e metterlo in un luogo fresco e asciutto. Si prega di ricaricarla ogni 2 mesi per l'archiviazione. 3.Si prega di caricarlo completamente per il primo utilizzo.</p> <p>Notificación</p> <p>1.La nostra cuffia, applicata con la batteria di veloce-carica, può essere caricata molto rapidamente. La sua temperatura di ricarica è di 10 °C-45 °C. Per la sua lunga durata, si prega di non caricarlo ad una temperatura inferiore a 10 °C o superiore a 45 °C. 2.Si prega di caricarlo completamente se stava per essere rimasto inattivo per lungo tempo e metterlo in un luogo fresco e asciutto. Si prega di ricaricarla ogni 2 mesi per l'archiviazione. 3.Si prega di caricarlo completamente per il primo utilizzo.</p>	<p>FCC Disclaimer</p> <p>Any Changes expressly or modifications not approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.</p>	<p>Corretto smaltimento di questo prodotto</p> <p>(Rifiuti di apparecchiature elettriche e elettroniche) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si prega di separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. L'utente domestico deve contattare il rivenditore dove hanno acquistato il prodotto o l'ufficio locale, per i dettagli di dove e come possono prendere questo elemento per riciclaggio. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contatto acquisto. Questo prodotto non deve essere miscelato ad altri rifiuti commerciali per lo smaltimento.</p>	<p>Eliminación correcta de este producto</p> <p>(Residuos y Equipo y electrónicos) Esta Marca que aparece en el producto o en su literatura indica que no debe desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la evacuación incontrolada de los desechos, por favor, separe este de otros tipos de desechos y reciclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. El usuario del hogar debe ponerse en contacto con el minorista donde compró este producto, o con la oficina de su gobierno local, para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden tomar este artículo para un reciclaje ambientalmente seguro. Los usuarios empresariales deben contactar a su proveedor y verificar los términos y condiciones del contacto de compra. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.</p>	<p>Richtige Entsorgung dieses Produkts</p> <p>(Elektro- und Elektronik-Abgeräte) Diese Markierung, die auf dem Produkt oder seiner Literatur gezeigt wird, deutet darauf hin, dass es nicht mit anderen Haushaltsabfällen am Ende seiner Nutzungsdauer entsorgt werden sollte. Um die Umwelt und die menschliche Gesundheit vor unkontrollierter Abfallentsorgung zu schützen, trennen Sie dies bitte von anderen Abfallarten und recyceln sie verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von materiellen Ressourcen zu fördern. Der Haushaltsbenutzer sollte sich entweder mit dem Händler in Verbindung setzen, in dem sie dieses Produkt oder ihre örtliche Behörde gekauft haben, für Details darüber, wo und wie sie diesen Artikel für umweltfreundliches Recycling nehmen können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Kaufkontakts. Dieses Produkt sollte nicht mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.</p>	<p>Élimination correcte de ce produit</p> <p>(Déchets d'équipements électriques et électroniques) Cette marque figurant sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers en fin de vie. Afin de prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine causés par l'élimination incontrôlée des déchets, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. L'utilisateur du ménage doit contacter le détaillant où il a acheté ce produit ou le bureau de son gouvernement local pour savoir où et comment il peut prendre cet article pour le recyclage sans danger pour l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes et conditions du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec d'autres déchets commerciaux pour l'élimination.</p>	<p>Corretto smaltimento di questo prodotto</p> <p>(Residuos y Equipo y electrónicos) Esta Marca que aparece en el producto o en su literatura indica que no debe desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la evacuación incontrolada de los desechos, por favor, separe esto de otros tipos de desechos y reciclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. El usuario del hogar debe ponerse en contacto con el minorista donde compró este producto, o con la oficina de su gobierno local, para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden tomar este artículo para un reciclaje ambientalmente seguro. Los usuarios empresariales deben contactar a su proveedor y verificar los términos y condiciones del contacto de compra. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.</p>	<p>Eliminación correcta de este producto</p> <p>(Residuos y Equipo y electrónicos) Esta Marca que aparece en el producto o en su literatura indica que no debe desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la evacuación incontrolada de los desechos, por favor, separe esto de otros tipos de desechos y reciclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. El usuario del hogar debe ponerse en contacto con el minorista donde compró este producto, o con la oficina de su gobierno local, para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden tomar este artículo para un reciclaje ambientalmente seguro. Los usuarios empresariales deben contactar a su proveedor y verificar los términos y condiciones del contacto de compra. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.</p>	<p>Eliminación correcta de este producto</p> <p>(Residuos y Equipo y electrónicos) Esta Marca que aparece en el producto o en su literatura indica que no debe desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la evacuación incontrolada de los desechos, por favor, separe esto de otros tipos de desechos y reciclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. El usuario del hogar debe ponerse en contacto con el minorista donde compró este producto, o con la oficina de su gobierno local, para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden tomar este artículo para un reciclaje ambientalmente seguro. Los usuarios empresariales deben contactar a su proveedor y verificar los términos y condiciones del contacto de compra. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.</p>	<p>Eliminación correcta de este producto</p> <p>(Residuos y Equipo y electrónicos) Esta Marca que aparece en el producto o en su literatura indica que no debe desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la evacuación incontrolada de los desechos, por favor, separe esto de otros tipos de desechos y reciclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. El usuario del hogar debe ponerse en contacto con el minorista donde compró este producto, o con la oficina de su gobierno local, para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden tomar este artículo para un reciclaje ambientalmente seguro. Los usuarios empresariales deben contactar a su proveedor y verificar los términos y condiciones del contacto de compra. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.</p>
<p>150.00 mm</p> <p>75.0 mm</p> <p>30.00 mm</p> <p>390.44 mm</p>	<p>Last number redial</p> <p>Double press the multifunction button</p> <p>Wahl der Wahlwiederholung</p> <p>Doppelklicken sie einfach die multifunktionstaste</p> <p>Rappel du Dernier numéro</p> <p>Appuyez deux fois sur le bouton multifonctionnel</p> <p>Remarcación del Último número</p> <p>Pulse dos veces el botón multifunción</p> <p>Ripetizione Dell'ultimo numero</p> <p>Premiere due volte il tasto multifunzione</p> <p>最後に発信した通話先をリダイヤルする</p> <p>マルチファンクションボタンを2回押しします</p>	<p>Volume control</p> <p>a.Short press "+" to increase volume b.Short press "-" to decrease volume</p> <p>Lautstärkekontrolle</p> <p>a.Drücken Sie "+" kurz, die Lautstärke zu erhöhen b.Drücken Sie "-" kurz, die Lautstärke zu verringern</p> <p>Contrôle de volume</p> <p>a.Appuyez brièvement sur "+" pour augmenter le volume b.Appuyez brièvement sur "-" pour diminuer le volume</p> <p>Control de volumen</p> <p>a.Pulse brevemente "+" para aumentar el volumen b.Presione brevemente "-" para disminuir el volumen</p> <p>Controllo del volume</p> <p>a.Premiere brevemente "+" per aumentare il volume b.Premiere brevemente "-" per diminuire il volume</p> <p>音量制御</p> <p>音量+: 音量ボタン「+」を押します 音量 -: 音量ボタン「-」を押します</p>	<p>Music control</p> <p>c.Long press "+" to choose previous song d.Long press "-" to choose next song</p> <p>Liederauswahl</p> <p>a.Drücken Sie "+" lange, vorheriges Lied zu wählen b.Drücken Sie "-" lange, nächstes Lied zu wählen</p> <p>Choix de chanson</p> <p>c.Appuyez longuement sur "+" pour choisir la chanson précédente d.Appuyez longuement sur "-" pour choisir la chanson suivante</p> <p>Control de música</p> <p>c.Presione "+" para seleccionar la canción anterior d.Presione "-" para seleccionar la siguiente canción</p> <p>Controllo del musica</p> <p>c.Premiere a lungo "+" per scegliere la canzone precedente d.Premiere a lungo "-" per scegliere il brano successivo</p> <p>音楽のコントロール</p> <p>曲戻し: 音量ボタン「-」を長押しします 音量+: 音量ボタン「+」を長押しします</p>	<p>Reset</p> <p>Long press the multifunction button and "+" at the same time for 4s</p> <p>Reset</p> <p>Halten sie die multifunktionstaste und "+" zur gleichen zeit für 4s gedrückt</p> <p>Réset</p> <p>Appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel et le bouton "+" en même temps pour 4s</p> <p>Restablecer</p> <p>Presione el botón multifunción y "+" al mismo tiempo durante 4 segun</p> <p>Reset</p> <p>premere a lungo il tasto multifunzione e "+" allo stesso tempo per 4s</p> <p>出荷設定に戻す (初期化)</p> <p>マルチファンクションボタンと音量ボタン「+」を同時に4秒押しします</p>	<p>Notification</p> <p>1.Our headphone, applied with quick-charge battery, can be charged very quickly, its charging temperature is 10°C-45°C. For its long lifespan, please do not charge it at a temperature lower than 10°C or higher than 45°C. 2.Please fully charge it if it was going to be lain idle for a long time and place it in a cool and dry place. Please recharge it each 2 months for storage. 3.Please fully charge it for the first use.</p> <p>Benachrichtigung</p> <p>1.Der Kopfhörer wird mit Schnellgeläbatterie ausgestattet, kann sehr schnell aufgeladen werden. Seine Aufladung-Temperatur ist 10 °C-45 °C. Für seine lange Lebensdauer laden Sie es nicht bei einer Temperatur unter 10 °C oder höher als 45 °C. 2.Wenn Kopfhörer für lange Zeit nicht verwendet wird, laden Sie bitte es voll auf und bewahren Sie es an einem kühlen und trockenen Platz. Bitte laden Sie es alle 2 Monate zur Lagerung auf. 3.Bitte laden Sie es für den ersten Gebrauch auf.</p> <p>Notificación</p> <p>1.Nuestros auriculares, aplicados con batería de carga rápida, se pueden cargar muy rápidamente. Su temperatura de carga es de 10 °C-45 °C. Por su larga vida útil, no lo cargue a una temperatura inferior a 10 °C o superior a 45 °C. 2.Por favor, cargarlo completamente si iba a quedar inactivo por un largo tiempo y colocarlo en un lugar fresco y seco. Recargue cada 2 meses para su almacenamiento. 3.Por favor, cargue completamente para el primer uso.</p> <p>Notificação</p> <p>1.Nossa cuffia, aplicada com a bateria de veloci-carica, può essere caricata molto rapidamente. La sua temperatura di ricarica è di 10 °C-45 °C. Per la sua lunga durata, si prega di non caricarlo ad una temperatura inferiore a 10 °C o superiore a 45 °C. 2.Si prega di caricarlo completamente se stava per essere rimasto inattivo per lungo tempo e metterlo in un luogo fresco e asciutto. Si prega di ricaricarla ogni 2 mesi per l'archiviazione. 3.Si prega di caricarlo completamente per il primo utilizzo.</p> <p>Notificación</p> <p>1.La nostra cuffia, applicata con la batteria di veloce-carica, può essere caricata molto rapidamente. La sua temperatura di ricarica è di 10 °C-45 °C. Per la sua lunga durata, si prega di non caricarlo ad una temperatura inferiore a 10 °C o superiore a 45 °C. 2.Si prega di caricarlo completamente se stava per essere rimasto inattivo per lungo tempo e metterlo in un luogo fresco e asciutto. Si prega di ricaricarla ogni 2 mesi per l'archiviazione. 3.Si prega di caricarlo completamente per il primo utilizzo.</p>	<p>FCC Disclaimer</p> <p>Any Changes expressly or modifications not approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.</p>	<p>Corretto smaltimento di questo prodotto</p> <p>(Rifiuti di apparecchiature elettriche e elettroniche) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si prega di separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. L'utente domestico deve contattare il rivenditore dove hanno acquistato il prodotto o l'ufficio locale, per i dettagli di dove e come possono prendere questo elemento per riciclaggio. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contatto acquisto. Questo prodotto non deve essere miscelato ad altri rifiuti commerciali per lo smaltimento.</p>	<p>Eliminación correcta de este producto</p> <p>(Residuos y Equipo y electrónicos) Esta Marca que aparece en el producto o en su literatura indica que no debe desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la evacuación incontrolada de los desechos, por favor, separe esto de otros tipos de desechos y reciclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. El usuario del hogar debe ponerse en contacto con el minorista donde compró este producto, o con la oficina de su gobierno local, para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden tomar este artículo para un reciclaje ambientalmente seguro. Los usuarios empresariales deben contactar a su proveedor y verificar los términos y condiciones del contacto de compra. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.</p>	<p>Richtige Entsorgung dieses Produkts</p> <p>(Elektro- und Elektronik-Abgeräte) Diese Markierung, die auf dem Produkt oder seiner Literatur gezeigt wird, deutet darauf hin, dass es nicht mit anderen Haushaltsabfällen am Ende seiner Nutzungsdauer entsorgt werden sollte. Um die Umwelt und die menschliche Gesundheit vor unkontrollierter Abfallentsorgung zu schützen, trennen Sie dies bitte von anderen Abfallarten und recyceln sie verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von materiellen Ressourcen zu fördern. Der Haushaltsbenutzer sollte sich entweder mit dem Händler in Verbindung setzen, in dem sie dieses Produkt oder ihre örtliche Behörde gekauft haben, für Details darüber, wo und wie sie diesen Artikel für umweltfreundliches Recycling nehmen können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Kaufkontakts. Dieses Produkt sollte nicht mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.</p>	<p>Élimination correcte de ce produit</p> <p>(Déchets d'équipements électriques et électroniques) Cette marque figurant sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers en fin de vie. Afin de prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine causés par l'élimination incontrôlée des déchets, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. L'utilisateur du ménage doit contacter le détaillant où il a acheté ce produit ou le bureau de son gouvernement local pour savoir où et comment il peut prendre cet article pour le recyclage sans danger pour l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes et conditions du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec d'autres déchets commerciaux pour l'élimination.</p>	<p>Corretto smaltimento di questo prodotto</p> <p>(Rifiuti di apparecchiature elettriche e elettroniche) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si prega di separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. L'utente domestico deve contattare il rivenditore dove hanno acquistato il prodotto o l'ufficio locale, per i dettagli di dove e come possono prendere questo elemento per riciclaggio. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contatto acquisto. Questo prodotto non deve essere miscelato ad altri rifiuti commerciali per lo smaltimento.</p>	<p>Eliminación correcta de este producto</p> <p>(Residuos y Equipo y electrónicos) Esta Marca que aparece en el producto o en su literatura indica que no debe desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la evacuación incontrolada de los desechos, por favor, separe esto de otros tipos de desechos y reciclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. El usuario del hogar debe ponerse en contacto con el minorista donde compró este producto, o con la oficina de su gobierno local, para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden tomar este artículo para un reciclaje ambientalmente seguro. Los usuarios empresariales deben contactar a su proveedor y verificar los términos y condiciones del contacto de compra. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.</p>
<p>150.00 mm</p> <p>75.0 mm</p> <p>30.00 mm</p> <p>390.44 mm</p>	<p>Last number redial</p> <p>Double press the multifunction button</p> <p>Wahl der Wahlwiederholung</p> <p>Doppelklicken sie einfach die multifunktionstaste</p> <p>Rappel du Dernier numéro</p> <p>Appuyez deux fois sur le bouton multifonctionnel</p> <p>Remarcación del Último número</p> <p>Pulse dos veces el botón multifunción</p> <p>Ripetizione Dell'ultimo numero</p> <p>Premiere due volte il tasto multifunzione</p> <p>最後に発信した通話先をリダイヤルする</p> <p>マルチファンクションボタンを2回押しします</p>	<p>Volume control</p> <p>a.Short press "+" to increase volume b.Short press "-" to decrease volume</p> <p>Lautstärkekontrolle</p> <p>a.Drücken Sie "+" kurz, die Lautstärke zu erhöhen b.Drücken Sie "-" kurz, die Lautstärke zu verringern</p> <p>Contrôle de volume</p> <p>a.Appuyez brièvement sur "+" pour augmenter le volume b.Appuyez brièvement sur "-" pour diminuer le volume</p> <p>Control de volumen</p> <p>a.Pulse brevemente "+" para aumentar el volumen b.Presione brevemente "-" para disminuir el volumen</p> <p>Controllo del volume</p> <p>a.Premiere brevemente "+" per aumentare il volume b.Premiere brevemente "-" per diminuire il volume</p> <p>音量制御</p> <p>音量+: 音量ボタン「+」を押します 音量 -: 音量ボタン「-」を押します</p>	<p>Music control</p> <p>c.Long press "+" to choose previous song d.Long press "-" to choose next song</p> <p>Liederauswahl</p> <p>a.Drücken Sie "+" lange, vorheriges Lied zu wählen b.Drücken Sie "-" lange, nächstes Lied zu wählen</p> <p>Choix de chanson</p> <p>c.Appuyez longuement sur "+" pour choisir la chanson précédente d.Appuyez longuement sur "-" pour choisir la chanson suivante</p> <p>Control de música</p> <p>c.Presione "+" para seleccionar la canción anterior d.Presione "-" para seleccionar la siguiente canción</p> <p>Controllo del musica</p> <p>c.Premiere a lungo "+" per scegliere la canzone precedente d.Premiere a lungo "-" per scegliere il brano successivo</p> <p>音楽のコントロール</p> <p>曲戻し: 音量ボタン「-」を長押しします 音量+: 音量ボタン「+」を長押しします</p>	<p>Reset</p> <p>Long press the multifunction button and "+" at the same time for 4s</p> <p>Reset</p> <p>Halten sie die multifunktionstaste und "+" zur gleichen zeit für 4s gedrückt</p> <p>Réset</p> <p>Appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel et le bouton "+" en même temps pour 4s</p> <p>Restablecer</p> <p>Presione el botón multifunción y "+" al mismo tiempo durante 4 segun</p> <p>Reset</p> <p>premere a lungo il tasto multifunzione e "+" allo stesso tempo per 4s</p> <p>出荷設定に戻す (初期化)</p> <p>マルチファンクションボタンと音量ボタン「+」を同時に4秒押しします</p>	<p>Notification</p> <p>1.Our headphone, applied with quick-charge battery, can be charged very quickly, its charging temperature is 10°C-45°C. For its long lifespan, please do not charge it at a temperature lower than 10°C or higher than 45°C. 2.Please fully charge it if it was going to be lain idle for a long time and place it in a cool and dry place. Please recharge it each 2 months for storage. 3.Please fully charge it for the first use.</p> <p>Benachrichtigung</p> <p>1.Der Kopfhörer wird mit Schnellgeläbatterie ausgestattet, kann sehr schnell aufgeladen werden. Seine Aufladung-Temperatur ist 10 °C-45 °C. Für seine lange Lebensdauer laden Sie es nicht bei einer Temperatur unter 10 °C oder höher als 45 °C. 2.Wenn Kopfhörer für lange Zeit nicht verwendet wird, laden Sie bitte es voll auf und bewahren Sie es an einem kühlen und trockenen Platz. Bitte laden Sie es alle 2 Monate zur Lagerung auf. 3.Bitte laden Sie es für den ersten Gebrauch auf.</p> <p>Notificación</p> <p>1.Nuestros auriculares, aplicados con batería de carga rápida, se pueden cargar muy rápidamente. Su temperatura de carga es de 10 °C-45 °C. Por su larga vida útil, no lo cargue a una temperatura inferior a 10 °C o superior a 45 °C. 2.Por favor, cargarlo completamente si iba a quedar inactivo por un largo tiempo y colocarlo en un lugar fresco y seco. Recargue cada 2 meses para su almacenamiento. 3.Por favor, cargue completamente para el primer uso.</p> <p>Notificação</p> <p>1.Nossa cuffia, aplicada com a bateria de veloci-carica, può essere caricata molto rapidamente. La sua temperatura di ricarica è di 10 °C-45 °C. Per la sua lunga durata, si prega di non caricarlo ad una temperatura inferiore a 10 °C o superiore a 45 °C. 2.Si prega di caricarlo completamente se stava per essere rimasto inattivo per lungo tempo e metterlo in un luogo fresco e asciutto. Si prega di ricaricarla ogni 2 mesi per l'archiviazione. 3.Si prega di caricarlo completamente per il primo utilizzo.</p> <p>Notificación</p> <p>1.La nostra cuffia, applicata con la batteria di veloce-carica, può essere caricata molto rapidamente. La sua temperatura di ricarica è di 10 °C-45 °C. Per la sua lunga durata, si prega di non caricarlo ad una temperatura inferiore a 10 °C o superiore a 45 °C. 2.Si prega di caricarlo completamente se stava per essere rimasto inattivo per lungo tempo e metterlo in un luogo fresco e asciutto. Si prega di ricaricarla ogni 2 mesi per l'archiviazione. 3.Si prega di caricarlo completamente per il primo utilizzo.</p>	<p>FCC Disclaimer</p> <p>Any Changes expressly or modifications not approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.</p>	<p>Corretto smaltimento di questo prodotto</p> <p>(Rifiuti di apparecchiature elettriche e elettroniche) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si prega di separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. L'utente domestico deve contattare il rivenditore dove hanno acquistato il prodotto o l'ufficio locale, per i dettagli di dove e come possono prendere questo elemento per riciclaggio. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contatto acquisto. Questo prodotto non deve essere miscelato ad altri rifiuti commerciali per lo smaltimento.</p>	<p>Eliminación correcta de este producto</p> <p>(Residuos y Equipo y electrónicos) Esta Marca que aparece en el producto o en su literatura indica que no debe desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la evacuación incontrolada de los desechos, por favor, separe esto de otros tipos de desechos y reciclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. El usuario del hogar debe ponerse en contacto con el minorista donde compró este producto, o con la oficina de su gobierno local, para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden tomar este artículo para un reciclaje ambientalmente seguro. Los usuarios empresariales deben contactar a su proveedor y verificar los términos y condiciones del contacto de compra. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.</p>	<p>Richtige Entsorgung dieses Produkts</p> <p>(Elektro- und Elektronik-Abgeräte) Diese Markierung, die auf dem Produkt oder seiner Literatur gezeigt wird, deutet darauf hin, dass es nicht mit anderen Haushaltsabfällen am Ende seiner Nutzungsdauer entsorgt werden sollte. Um die Umwelt und die menschliche Gesundheit vor unkontrollierter Abfallentsorgung zu schützen, trennen Sie dies bitte von anderen Abfallarten und recyceln sie verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von materiellen Ressourcen zu fördern. Der Haushaltsbenutzer sollte sich entweder mit dem Händler in Verbindung setzen, in dem sie dieses Produkt oder ihre örtliche Behörde gekauft haben, für Details darüber, wo und wie sie diesen Artikel für umweltfreundliches Recycling nehmen können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Kaufkontakts. Dieses Produkt sollte nicht mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.</p>	<p>Élimination correcte de ce produit</p> <p>(Déchets d'équipements électriques et électroniques) Cette marque figurant sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers en fin de vie. Afin de prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine causés par l'élimination incontrôlée des déchets, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. L'utilisateur du ménage doit contacter le détaillant où il a acheté ce produit ou le bureau de son gouvernement local pour savoir où et comment il peut prendre cet article pour le recyclage sans danger pour l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes et conditions du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec d'autres déchets commerciaux pour l'élimination.</p>	<p>Corretto smaltimento di questo prodotto</p> <p>(Rifiuti di apparecchiature elettriche e elettroniche) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si prega di separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. L'utente domestico deve contattare il rivenditore dove hanno acquistato il prodotto o l'ufficio locale, per i dettagli di dove e come possono prendere questo elemento per riciclaggio. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contatto acquisto. Questo prodotto non deve essere miscelato ad altri rifiuti commerciali per lo smaltimento.</p>	<p>Eliminación correcta de este producto</</p>